



COVID-19 疫苗 父母需要了解的信息

建议所有年龄在6个月及以上的个人接种COVID-19疫苗。

为什么我应该让我的孩子接种COVID-19疫苗？



- 尽管儿童患COVID-19后通常症状较轻，但即使健康儿童也可能会病得很严重，需要住院治疗。有些儿童甚至会死亡。
- 儿童还可能因COVID-19而出现长期的心理和身体健康问题。
- 目前，没有办法提前获知孩子是否会患重病和/或出现长期并发症。
- 通过接种疫苗来帮助保护你的孩子。

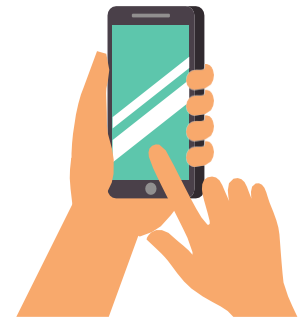
COVID-19 疫苗基本信息

- COVID-19疫苗的接种剂量取决于孩子的年龄，而不是他们的身高或体重。12岁及以上的儿童接种与成人相同剂量的疫苗。
- 对于5岁及以上的儿童而言，这包括在他们接种完最后一剂初始疫苗系列或加强剂的两个个月后，再接种一剂更新版的（二价）加强剂疫苗。欲了解更多各个年龄段儿童适用的剂量详情，请参阅 ph.lacounty.gov/covidvaccineschedules。
- 已经感染过COVID-19的儿童仍应接种疫苗以增强免疫力。
- COVID-19疫苗可与其他常规儿童疫苗同时接种。



我如何让我的孩子接种疫苗？

- 每个人都可以免费接种疫苗。你不需要有健康保险，也不会被问及关于你的移民身份的问题。
- 请访问 ph.lacounty.gov/howtogetvaccinated，找到你附近的疫苗接种点。确保他们有适合你孩子年龄的疫苗，并询问有关父母/照顾者的同意的信息。注意，大多数药店不能为3岁以下的儿童接种疫苗。
- 如果你需要帮助寻找疫苗接种点，需要前往接种点的交通服务，或者要求在家中接种疫苗，请拨打公共卫生局的疫苗呼叫中心电话 1-833-540-0473 或 2-1-1。





COVID-19 疫苗

父母需要了解的信息

疫苗有哪些副作用？

- 你的孩子可能会出现类似于其他常规儿童疫苗的副作用。副作用通常是**轻微的**，且会在**几天内消失**。有些孩子接种疫苗后不会出现副作用。
- 疫苗的常见副作用可能包括手臂或大腿上接种疫苗的部位疼痛、肿胀或发红，肌肉或关节疼痛，淋巴结肿大，发热，发冷，头痛，烦躁或哭泣，感到疲倦、困倦和食欲不振。



COVID-19疫苗对于儿童而言安全吗？

- **安全。COVID-19疫苗对儿童而言是安全的。**在建议儿童接种COVID-19疫苗之前，已对数千名儿童进行了临床试验，以测试疫苗的安全性和效果。
- COVID-19疫苗已经并将继续接受美国历史上最**严密的安全监测**。
- 在接种COVID-19疫苗后的儿童中报告出现了极少的心肌炎（心脏肌肉的炎症）和心包炎（心脏外膜的炎症）病例，这主要发生在**12岁及以上的男性**群体中。
 - 在接种第一剂和第二剂疫苗之间间隔较长的时间可以减少这些风险。
 - 接种COVID-19疫苗给心脏带来的风险远低于感染COVID-19给心脏带来的风险。
- 你的孩子**不会**因接种COVID-19疫苗而**感染COVID-19**。
- 没有证据表明COVID-19疫苗会影响发育或生育能力。



欲了解更多详情，请访问 [VaccinateLACounty.com](https://www.vaccinatelacounty.com)，查看“[适用于父母的COVID-19疫苗常见问题解答\(FAQ\)](#)”。

(Simplified Chinese)

